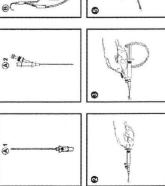
8110

12427322



0

的

ES Instrucciones de uso

Set de catêter cava de un solo lumen para la cateterización de la vena cava superior mediante la cateterización de la vena cava superior mediante la técnica de Seldinger. Catéter opaco fabricado en póliuretano y Sonda guía con punta en J flexible. incluye cable de corexión para la derivación del ECG intraauricular a través de la sonda guía para la intraauricular a través de la sonda guia po verificación simultánea de la posición del caléter.

- 1. Cánula Seldinger (A1) o cánula válvulada (A2) CERIOTIK, según de finodelo E. Sonda guia (B) con marras de longitud y punta Rocible en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) fpunta recta contenída en el acoble en J (~-3mm) familia de la contenída en el acoble en J (~-3mm) familia de la contenída en el acoble en J (~-3mm) familia de la contenída en el acoble en J (~-3mm) familia de la contenída en el acoble en J (~-3mm) familia de la contenída en el acoble en J (~-3mm) familia en el acoble en la contenída en el acoble en el acoble en la contenída en el acoble en el acob dispensador.
  - 3. Catéter opaco de poliuretano con punta blanda (D): - Marcas de longitud
- Tubo transparente con pinza deslizante para
- Aleta de fijación de acoplable, ajustable para la - Aleta de fijación integrada para la fijación del por sutura en el punto de entrada del
  - catéter [E]. fijación
- Cable de conexión para la derivación del ECG intraauricular (dependiendo de la versión) (H) Dependiendo de la versión:
  - Clip de fijación (F)
- 7. Jeringa Omnifix® de 5 ml (G) Dilatador®

ABS, Iatón, EP, HD-PE, Tinta, IR, LD-PE, Nitinol, PA, PA6 teñido, PC, PE, PE-HD, PP, PS, PUR, PVC blanco, SBS, SI, Aceite de silicona, SIR, acero inoxidable. Materiales utilizados

método Seldinger en casos de terapia de infusión y tratamiento con volumen a corto plazo (s 30 días) o alimentación parenteral, para la administración de Para la cateterización de la vena cava superior según el irritación venosa, para el control continuo o intermitente de la presión venosa central, para la extracción de sangre o en casos en que no sea posible soluciones de alta osmolaridad o que provoquen alta

inyección del medio de contraste o a la observación Cuando se realice la derivación del ECG, tener en una derivación del ECG intraauricular idades lesionadas o faita de en pacientes con extren

- Cumplir las normas de Alteraciones cutáneas inflamatorias en el área de anatómicas como por ejemplo, gran estruma, tumores en la región del cuello, enfisema pulmonar punción; trastornos en la coagulación, por ejemplo, realizar terapias con anticoaquiantes; anomalias de grado avanzado y alteraciones postoperatorias en el área de la punción. Contraindicaciones

Derivación del ECG: No llevar a cabo durante la desfibrilación, cardioversión o cirugía de afta frecuencia,

## Riesgos

 Evitar que la sonda guía entre en contacto con piezas electroconductoras externas.
Fijar el catéter de forma correcta y segura. neumotórax, hemotórax, hidrotórax infusional o quilotórax debidos a una punción y a una posición del catéter incorrectas, trastornos del ritmo cardiaco lesiones arteriales provocadas por una punción incorrecta, trombosis y trombofiebitis de la vena cava superior inducidas por el catéter, tromboembolias, lesiones del conducto toràcico, Hematoma en el área de punción, sepsis por catéter, debidos a una posición intracardíaca del catéter to de una endocarditis por irritación mecánica, incorrecta, perforación auricular, desencadenamien daño del plexo braquial, lesión del nervio frénico.

## Advertencias

Puede producir contaminación o mal funcionamiento de la capacidad funcional. La contaminación o la limitación en el funcionamiento del dispositivo puede ceasional résión, enfermedado La reutilización de dispositivos de un solo uso supone riesgo potencial para el paciente o el usuario

- No someta el catéter Certofix a presiones que superen los 1.2 bares o el linite de presión máxima incluso la muerte del paciente
- Efectuar siempre el control radiológico de la posición de la punta del catéter y, si se obtiene un con el paciente colocado en posición Trendelenburg para evitar las Embolias gaseosas. Lievar a cabo la punción deacuerdo con las normas, Aplicar tècnicas asépticas estrictas. de 2 bares en caso de emergencia.

cánula o retirar la sonda e introducirla punta recta Evitar que el catéter de poliuretano entre en contacto con acetona, ya que esta sustancia

10

e @

6

disuelve levemente el material y el catéter puede

Aplicar sólo en habitaciones protegidas contra

Cumplir las normas de seguridad pertinentes (por ejemplo, VDE 0750, VDE 0107 o publicaciones IEC) y Utilizar únicamente un monitor cardiográfi- co con

Llevar calzado quírúrgico antiestático.

cargas electrostáticas.

cuenta lo siquiente:

las especificaciones y variantes nacionales.

Cuando se efectúan exámenes tomográficos de resonancia magnética en pacientes que tienen un catéter venoso central, podrian aparecer ritmo cardiaco. Durante dichos exámenes, el catéter no debe contener soluciones resultar poroso y permeable. trastornos del

Utilizar el producto únicamente cuando el envase No volver a esterilizar. electroliticas. esté intacto.

Establecer una toma de tierra en el monitor como conexión equipotencial adicional.

entrada flotante (tipo CF)

Comprobar que todas las conexiones estén bien

Aplicaciones Atención

Si se va a controlar la situación de la derivación del ECG y el ritmo sinusal es derivable, es necesario conectar el paciente a un monitor adecuado tipo CF para la derivación intraauricular mediante un adaptador universal Certodyn® o un cable ECG conmutable (véase abajo).

> Cuidado diario del catéter aplicando técnicas Retirar a tiempo los apósitos si estos se ensuciar o Para reducir el riesgo de infección debe separarsela Después de transfusiones o extracciones sanguineas lavar bien el catéter con solución electrolítica Para evitar el riesgo de embolia gaseosa, establecer una conexión segura con el catéter y utilizar exclusivamente sets de infusión provistos de conectores tipoluer lock. En caso de que fuera necesario retirar la sonda guia, resultar dañada por el bisel afilado de la cánula. Si resultase difficil retirar la sonda guía, será preciso extraerla junto con la cánula de punción para que la sonda no se estire demasiado. Una alternativa sería retirar primero la cánula de punción e introducir en

totalmente asépticas.

humedecen.

extracción de sangre del saministro de infusiones y

- estèriles, mascarilla, gorro y guantes. Tas haber limpiado y desinfectado a fondo la piet (utilizar alcohol o soluciones yodadas, por ejemplo, Beaunofio o Softascpire NJ, cubir la con de la punción con un paño esterilizado provisto de un 1. Sólo se debe realizar la punción con prendas
- La punción de la vena se lleva a cabo con la cánula Seldinger o la cánula valvulada (según el set utilizado) junto con la jeringuilla para realizar la

hay que hacerlo con sumo cuidado ya que pueile

tapa prótectora del dispensador. Después, colocar el dispensador con la sonda guía en el capilar de plástico CERTOFIX®, en la cánula Seldinger o en la 3. Sonda guia situada en el dispensador. Retirar la ama lateral de la cánula valvulada (según el típo

de set).

su lugar el dilatador. Así se reduce claramente el riesgo de que la sonda resulte dañada al retirar el Si la sonda guía no se extrae con facilidad del catéter, retirar la sonda guía junto con el catéter.

Si se supusiera que hay un paso estrecho en la vena, puede servir de ayuda girar la sonda dentro de la

resultado inseguro, recurrir a la radiografía con

una punción de la vena periférica en estado de choque y

Hacer pasar la sonda guia por la vena con la ayuda del pulgar. Gracias a las marcas ce longitud se puede controlar la profundidad aleprazada. Cuando la sonda guía se encuentre en la positión deseada, retirar el dispensador y la cánula 4,

utilizados, manteniendo la posición deseada de la Atención

La punta del catéter no alcanza normalmente la auricula si el catéter tiene una longitud de 15 cm. En este caso hay que introducir la sonda gula a tal profundidad, bajo control electrocardiográfico, que aparezca una onda P de una clara altura excesiva. De

este modo se comprueba, al menos, la dirección

correcta del catèter.

Fijar el catèter a la piel con la aleta de fijación suministrada (no incluida en los sets Econoline).

- Ampliar el canal de punción. Durante esta área de punción con un ligero movimiento giratónio sobre el extremo extracoperal de la sonda guía. A continuación, retrar el distador del canal de punción manteniendo la posición de la operación, sujetar el extremo extracorporal de la sonda guía e introducir el dilatador corto en el
  - introducir el catéter sobre el extremo extracorporal entonces el extremo de la sonda guía y empujar el catéter con un ligero movimiento giratorio hasta la de la sonda guía hasta el área de punción. Sujetar posición deseada.

También puede fijarse directamente en el área de punción con la aleta de fijación movible. El clip de fijación sirve para fijar la aleta hendida en el

Los ciamps deslizantes se encuentran en las lineas

10.

el lumen correspondiente con el objeto de facilitar

el cambio en las infusiones o transfusiones, de extensión. Su función es ocluir transitor

- La longitud intravasal alcanzada por el catéter puede controlarse con ayuda de las marcas de longitud impresas en éste.
- Para llevar a cabo el control de la posición de la punta del caréter mediante ECG, colocar en la (la primera marca ancha de la sonda guía se asoma en el extremo del carterol. Colocar la pinza del cable de conexión del ECG en la sonda guía justo detrás, del extremo del carlèter Introducir el universal CERTODYN® y llevar la palanea conmutadora a la posición marcada con el símbolo de un corazón (consultar el manual de misma posición la punta del catétery la sonda quia enchufe del cable de conexión en el adaptador instrucciones del adaptador universal CERTODYN®)

No suturar directamente el tubo del catéter, ya qué

Atención

éste puede cortarse e inundarse en la vena.

guia hacia la auricula derecha controlándolo con el ECG. Si en la imagen del ECG aparece una onda P de salido de una posición intraauricular (derivación A continuación, empujar el catèter con la sonda altura excesiva, la punta del catéter puede haberse del ECG intraauricular). Al retirar el catèter con una la posición correcta del catèter en la vena superior sonda guía se vuelve a normalizar la onda

cava se alcanza cuando el catéter y la sonda guía se vuelven a retirar de 2 a 3 cm. A continuación, retirar

a sonda quia.

B. Braun Melsungen AG 34209 Melsungen www.bbraun.com Alemania 3



B BRAUN

No reutilizable

4

mes de uso

LOT Umero de lote

STERILE Estéril

de caducidad

Feetha de fabrio